

Russian (Русский)

## Вводные обряды

Признак креста

Во имя Отца и Сына и Святого Духа.

Аминь

Приветствие

Благодать нашего Господа Иисуса Христа, и любовь к Богу, и причастие Святого Духа Будь со всеми.

И с вашим духом.

Покаянный акт

Братья (братья и сестры), давайте признаем наши грехи, И поэтому подготовьтесь к празднованию священных загадок.

Я признаюсь всемогущему Богу И для тебя, мои братья и сестры, что я сильно согрешил, в моих мыслях и, по моим словам, в том, что я сделал и в том, что я не смог сделать, через мою вину, через мою вину, через мою самую серьезную ошибку; Поэтому я спрашиваю Блаженную Мэри Эк-Вергина, Все ангелы и святые, А ты, мои братья и сестры, молиться за меня Господу нашему Богу.

Igbo (Asụsụ Igbo)

## Mmeghe emeputa

Ihe ịrịba ama nke obe

N'aha nke Nna, na nke Ọkpara, na nke mmụọ nsọ.

Emen

Ekele

Ka amara nke Onye-nwe-ayi Jisus Kraist, Thehụnanya nke Chineke, na udo nke Mụọ Nsọ Nonyere gị niile.

Na site na mmụọ gị.

Ebumnuche

Bremụnna (ụmụnna nwoke na ụmụnna nwanyị), ka anyị mata mmehie anyị, N'ihi ya kwadebe onwe anyị iji mee ememme ihe omimi dị nsọ.

Ana m ekwupụtara Chukwu Pụrụ Ime Ihe Niile

Brothersmụnne m ndị nwoke na ndị nwanyị, na m mehiere nke ukwu, N'echiche m na okwu m, n'ihe m mere na ihe m na-emeghị, Site na mmejọ m, Site na mmejọ m, Ihe m na-emefu na-agwụ ike; Ya mere, m na-ajụ Meri gọziri Ary mgbe amaghị nwoke, Ndị mmụọ ozi niile na ndị nsọ niile, Gị na ụmụnne m ndị nwoke na ndị nwaanyị, + Ikpe ekpere ka m nye Jehova, bú Chineke-ayi.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe Niile meere anyị ebere,

Russian (Русский)

Пусть Всемогущий Бог помилует нас,  
Прости нас, наши грехи, И принесите  
нас вечной жизнью.

Аминь  
Кирие

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Христос, помилуй.

Христос, помилуй.

Господи, помилуй.

Господи, помилуй.

Глория

Слава Богу в вышних, и на земле мир  
людям доброй воли. Мы хвалим тебя,  
мы благословляем вас, мы обожаем  
тебя, мы славим тебя, мы благодарим  
вас за вашу великую славу, Господи  
Боже, небесный Царь, О Боже,  
всемогущий Отец. Господи Иисусе  
Христе, Единородный Сын, Господи  
Боже, Агнец Божий, Сын Отца, Ты  
берешь на себя грехи мира, помилуй  
нас; Ты берешь на себя грехи мира,  
прими нашу молитву; ты восседаешь  
одесную Отца, помилуй нас. Ибо Ты  
один Святой, Ты один Господь, Ты  
один Всевышний, Иисус Христос, со  
Святым Духом, во славу Бога Отца.  
Аминь.

Igbo (Asụsụ Igbo)

Gbaghara anyị mmehie anyị,  
Welie anyị na ndụ ebighị ebi.

Emen  
Kiie

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Kraist, mee ebere.

Kraist, mee ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Onye-nwe-ayi, me ebere.

Nke Gloria

Otuto diri Chineke n'ukwu  
kachasi nma, na uwa udo  
diri ndi ezi uche. Anyị na-eto  
gị, Anyị na-agọzi gị, Anyị na-  
asọpụrụ gị, Anyị na-enye gị  
otuto, Anyị na-enye gị ekele  
maka ebube gị, Onyenwe  
anyị Chineke, Eze eluigwe,  
Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe  
Niile. Onyenweanyi Jesu  
Kristi, Ọkpara amuru,  
Onyenwe Chineke Chineke,  
Nwa Atụrụ Chineke, nwa  
Nna, I wepụ mmehie nke  
ụwa, Meere anyị ebere; I  
wepụ mmehie nke ụwa,  
Anata ekpere anyị; Are nọ  
ọdụ n'aka nri nke Nna,  
Meere anyị ebere. N'ihі na ọ  
bụ naanị gị бү Onye Nsọ, Ọ  
bү naanị gị бү Onyenwe  
anyị, Naanị gị бү onye  
kachasi elu, Jesu Kristi, Site  
na mmụọ nsọ, N'eto Chineke  
Nna. Amen.

Russian (Русский)

Собирать

Давайте молиться.

Аминь.

Литургия слова

Первое чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Ответный псалом

Второе чтение

Слово Господа.

Слава Богу.

Евангелие

Господь с тобой.

И со своим духом.

Чтение святого Евангелия по Н.

Слава Тебе, Господи

Евангелие от Господа.

Слава Тебе, Господи Иисусе Христе.

Профессия веры

Я верю в единого Бога, Отец всемогущий, Творец неба и земли, всего видимого и невидимого. Верую во единого Господа Иисуса Христа, Единородный Сын Божий, рожденный от Отца прежде всех веков. Бог от Бога, Свет от Света, истинный Бог от истинного Бога, рожденный, не сотворенный, единосущный Отцу; через него все было сделано. Ради нас, людей, и ради нашего спасения сошел с неба, и воплотился Духом Святым от Девы Марии, и стал человеком. Ради нас он был распят

Igbo (Asụsụ Igbo)

Iweta

Ka anyị kpere ekpere.

Amen.

Listygy nke okwu a

Ọgụgụ nke mbụ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Abụ Ọma

Ọgụgụ nke Abụọ

Okwu Jehova.

Ekele diri Chineke.

Ozioma

Onye-nwe nọnyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Ọgụgụ site n'aka Ozi Ọma dị na N.

Onye-nwe-ayi, Onye-nwe-ayi

Ozioma Onye-nwe-ayi.

Nyere gị, Onyenwe anyị Jizọs Kraịst.

Ọrụ Okwukwe

Ekwere m na otu Chineke, Nna Pụrụ Ime Ihe Niile, Onye kere elu-igwe na ụwa, nke ihe niile na-ahụ anya na nke a na-adịghị ahụ anya.

Ekwere m na otu Onyenwe anyị Jizọs Kraịst, Naanị ọ mụrụ Ọkpara Chineke, Nna m mụrụ tupu afọ niile.

Chineke si n'aka Chineke, Ìhè site n'ìhè, Ezi Chineke si ezi Chineke, Nna ahu we ghara ipu ya, ya na Nna nānọkọ: Emere ya ihe niile.

## Russian (Русский)

при Понтии Пилате, он принял смерть и был погребен, и воскрес на третий день в соответствии со Священным Писанием. Он вознесся на небеса и сидит одесную Отца. Он снова придет во славе судить живых и мертвых и царству его не будет конца. Верую в Духа Святого, Господа, животворящего, который исходит от Отца и Сына, кто со Отцом и Сыном поклоняется и прославляется, Который говорил через пророков. Верую в единую, святую, католическую и апостольскую Церковь. Исповедую одно Крещение во оставление грехов и жду воскресения мертвых и жизнь будущего мира. Аминь.

## Проповедь

## Универсальная молитва

**Мы молимся Господу.**

Господи, услышь нашу молитву.

## Литургия Евхаристии

## Igbo (Asụsụ Igbo)

N'ihі na ayi onwe-ayi na ihe-nzọpụta-anyị si n'eluigwe gbadata, + Nke nsọ na-amaghị nwoke bụ Meri, wee bụrụ mmadụ. N'ihі anyị n'ihі anyị kpogidere ya n'obe Pọntiọs Paịlet, Ọ nwurụ ọnwụ, e wee lie ya, na Rose ọzọ n'ụbọchị nke atọ dị ka Akwụkwọ Nsọ si dị. Ọ rịgoro n'eluigwe ọ nọduru ala-ya n'aka Nnam. Ọ ga-abia ọzọ n'ebube Ikpe ndị dị ndụ na ndị nwurụ anwụ ikpe alaeze ya agaghị enwe njedebe. Ekwere m na mmụọ nsọ, Onyenwe anyị, onye nyere ndụ, Nke onye si na Nna na Ọkpara puta Onye mụ na Nna ahụ na Ọkpara ahụ mma ma na-enye otuto, Onye kwuru okwu site n'aka ndị amụma. Ekwere m na otu, nsọ, Catholic na ụka na ụka nke ndịozị. Ana m ekwuputa otu baptizim maka mgbaghara nke mmehie Ana m atụ anya mbilite n'ọnwụ nke ndị nwurụ anwụ Ndu ụwa abia. Amen.

N'ime obodo

Ekpere uwa

**Anyị na-ekpeku Jehova ekpere.**

Onyenwe anyị, nūrụ ekpere anyị.

Russian (Русский)

предложение

Благословен будь Бог навеки.

Молитесь, братья (братья и сестры),  
что моя жертва и твоя может быть  
угодна Богу, всемогущий Отец.

Пусть Господь примет жертву от  
твоих рук для хвалы и славы его  
имени, для нашего блага и благо  
всей его святой Церкви.

Аминь.

Евхаристическая молитва

Господь с тобой.

И со своим духом.

Поднимите свои сердца.

Мы возносим их к Господу.

Возблагодарим Господа Бога нашего.

Это правильно и справедливо.

Свят, Свят, Свят Господь Бог Саваоф.

Небо и земля полны твоей славы.

Осанна в вышних. Благословен

грядущий во имя Господне. Осанна в  
вышних.

Тайна веры.

Igbo (Asụsụ Igbo)

## Ewuru nke Oucharist

Ogbunigwe

Onye agọziri agọzi ka  
Chineke nọ rue mb evere  
ebighi-ebi.

Kpее ekpere, ụmụnna nwoke  
na ụmụnna nwanyị), na àjà  
m na nke gi Ọ pụrụ ịbụ na  
Chineke na-anabata  
Chineke. Nna Pụrụ Ime Ihe  
Niile.

Ka Onye-nwe-Jehova Na-  
anabata àjà n'aka gi N'ihі na  
otuto na otuto nke aha Ya,  
Maka ọdịmma anyị Ulochi-ya  
nile.

Amen.

Ekpere EUUCHarist

Onye-nwe nọnyeere gi.

Na site na mmụọ gi.

Bulie obi unu.

Anyị na-ebuli ha nso n'ebe  
Jehova nọ.

Ka ayi we nye Jehova, bú  
Chineke-ayi.

O ziri ezi na ikpe.

Nsọ, nsọ, Onye-nwe-ayi

Chineke nke usu nile nke

ndi-agma nsọ. Eluigwe na

ụwa jupụtara n'ebube gi.

Hosanna na nke kachasi elu.

Onye agọziri agọzi ka Onye

nābia n'aha Jehova. Hosanna

na nke kachasi elu.

Ihe omimi nke okwukwe.

## Russian (Русский)

Мы провозглашаем Твою Смерть,  
Господи, и исповедуй свое  
Воскресение пока ты не придешь  
снова. Или же: Когда мы едим этот  
Хлеб и пьем эту Чашу, мы  
провозглашаем Твою Смерть,  
Господи, пока ты не придешь снова.  
Или же: Спаси нас, Спаситель мира,  
ибо Крестом твоим и Воскресением  
вы освободили нас.

Аминь.

## Обряд причастия

По повелению Спасителя и  
образованные божественным  
учением, мы смеем сказать:

Отче наш, сущий на небесах, да  
святится имя Твое; да придет  
царствие твое, да будет воля Твоя на  
земле, как на небе. Дай нам на сей  
день хлеб наш насущный, и прости  
нам наши прегрешения, как мы  
прощаем тех, кто согрешил против  
нас; и не введи нас в искушение, но  
избавь нас от лукавого.

Избавь нас, Господи, молим, от  
всякого зла, милостиво даруй мир в  
наши дни, что с помощью твоего  
милосердия, мы можем быть всегда  
свободны от греха и в безопасности  
от всех бед, пока мы ждем  
блаженной надежды и пришествие  
нашего Спасителя Иисуса Христа.

## Igbo (Asụsụ Igbo)

Anyị na-ekwusa ọnwụ gị, gị  
Onyenwe anyị, ma na-  
ekwupụta mbilite n'ọnwụ gị  
ruo mgbe ị bịara ọzọ. Ma ọ  
bụ: Mgbe anyị riri achịcha a  
ma drinkụọ iko a, Anyị na-  
ekwusa ọnwụ gị, gị Onyenwe  
anyị, ruo mgbe ị bịara ọzọ.  
Ma ọ bụ: Zọpụta anyị, Onye  
Nzọpụta nke ụwa, n'ihі na  
obe gị na mbilite n'ọnwụ  
Have tinyela anyị n'efu.

Amen.

## Usoro udo

Na iwu Onye nzọpụta ma  
site na nkuzi Chukwu  
guzobere:

Nna anyị, bụ onye na-  
esekwa n'eluigwe, buru aha-  
gị nile; alaeze gị abịa  
Emeela ka uche gị mee  
N'eluigwe dika esi di n'elu-  
igwe. Nye anyị nri ụbọchị  
taa, Gbagharakwa anyị  
njehie anyị, Ka anyị na-  
agbaghara ndị mejọrọ anyị  
megide anyị; na-edukwa  
anyị n'ime ọnwụnwa, kama  
naputa ayi ihe site n'ihe ọjọ.  
Napụta anyị, Onyenwe anyị,  
anyị na-ekpe ekpere, site  
n'ikpe niile, Nyefee udo  
n'oge anyị, Nke ahụ, site  
n'enyemaka nke ebere gị,  
Anyị nwere ike ịnọ na  
mmehie mgbe niile na ihe  
niile n'ahụhụ, Ka anyị na-  
echere olileanya a gọziri agọ

## Russian (Русский)

Для королевства, сила и слава твои  
сейчас и навсегда.

Господи Иисусе Христе, сказавший  
твоим апостолам: Мир оставляю тебе,  
мир мой даю тебе, не смотри на наши  
грехи, но на вере вашей Церкви, и  
милостиво даруй ей мир и единство в  
соответствии с вашей волей. Которые  
живут и царствуют во веки веков.

Аминь.

Мир Господень да пребудет с вами  
всегда.

И со своим духом.

Давайте подарим друг другу знак  
мира.

Агнец Божий, ты берешь на себя  
грехи мира, помилуй нас. Агнец  
Божий, ты берешь на себя грехи  
мира, помилуй нас. Агнец Божий, ты  
берешь на себя грехи мира, даруй  
нам мир.

Вот Агнец Божий, вот Тот, Кто берет  
на Себя грехи мира. Блаженны  
званные на вечерю Агнца.

Господи, я недостойн Что ты войдешь  
под мой кров, но только скажи слово,  
и моя душа будет исцелена.

Тело (Кровь) Христа.

## Igbo (Asụsụ Igbo)

Na ọ́bìbịa nke Onye nzọpụta  
anyị, Jizọs Kraịst.

N'ihì na alaeze dị, Ike na  
ebube bụ nke gị Ugbu a na  
rue mgbe ebighi ebi.

Onyenwe anyị Jizọs Kraịst,  
Onye gwara ndịozì gị: Udo m  
na-ahapụ gị, m na-enye gị  
udo m, Elegidela mmehie  
anyị anya, Ma n'okwukwe  
nke ụka gị, ma jiri amara nye  
udo na ịdị n'otu ya dị ka  
uche gị. Onye bi na ng  
formegide ebighi-ebi.

Amen.

Udo nke Onye-nwe nọnyere  
gị mgbe niile.

Na site na mmụọ gị.

Ka anyị were ibe anyị ihe  
ịrịba ama nke udo.

Nwa atụrụ nke Chineke, ị ga-  
ewepụ mmehie nke ụwa,  
Meere anyị ebere. Nwa atụrụ  
nke Chineke, ị ga-ewepụ  
mmehie nke ụwa, Meere  
anyị ebere. Nwa atụrụ nke  
Chineke, ị ga-ewepụ mmehie  
nke ụwa, Nye anyị udo.

Lee Nwa Atụrụ Chineke, Lee  
onye na-ewepụ mmehie nke  
ụwa. Ngọzi nādiri ndi  
akporo-nri ka aturu nke Nwa-  
aturu.

Onyenweanyi, ekwesighi m  
ka ị banye n'okpuru ụlọ m,  
kama ọ buru na i kwuo okwu  
na nkpuru-obim.

Ahụ (ọ́bara) nke Kraịst.

## Russian (Русский)

Аминь.

Давайте молиться.

Аминь.

## Заключительные обряды

### Благословение

Господь с тобой.

И со своим духом.

Да благословит тебя всемогущий Бог,  
Отца, и Сына, и Святого Духа.

Аминь.

### Увольнение

Идите, месса окончена. Или: Иди и  
возвещай Евангелие от Господа. Или:  
Иди с миром, прославляя Господа  
жизнью твоей. Или: Иди с миром.

Слава Богу.

## Igbo (Asụsụ Igbo)

Amen.

Ka anyị kpee ekpere.

Amen.

## Mmechi ememe

### Ngọzi

Onye-nwe nọnyeere gị.

Na site na mmụọ gị.

Ka Chineke Pụrụ Ime Ihe  
Niile gọzie gị, Nna, na  
Ọkpara, na mmụọ nsọ.

Amen.

### Nchụrụ

Ihin, uka a gwụchara. Ma-  
ọbu: Jenu kpọ kpọsa ozi-oma  
nke Onye-nwe-ayi. Ma ọ bụ:  
laa n'udo, na-enye Onye-  
nwe-Gi otuto. Ma ọ bụ: laa  
n'udo.

Ekele diri Chineke.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC